



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
17 de junio de 1999  
Español  
Original: inglés

---

### Período de sesiones sustantivo de 1999

Ginebra, 5 a 30 de julio de 1999

Tema 14 a) de programa provisional\*

**Cuestiones sociales y de derechos humanos:  
adelanto de la mujer**

### **Carta de fecha 17 de junio de 1999 dirigida al Presidente del Consejo Económico y Social por la Presidenta interina de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer constituida en comité preparatorio del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”**

Como usted recordará, en sus resoluciones 52/100, de 12 de diciembre de 1997, y 52/231, de 4 de junio de 1998, la Asamblea General decidió celebrar un período extraordinario de sesiones en el año 2000 para evaluar los progresos realizados en la aplicación de la Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer y de la Plataforma de Acción aprobada por la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, y considerar otras medidas e iniciativas. La Asamblea decidió además que la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer hiciera las veces de comité preparatorio del período extraordinario de sesiones y estuviera abierta a la participación de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y miembros de los organismos especializados, de conformidad con la práctica establecida de la Asamblea General.

Con la participación ampliada a todos los Estados, el 15 de marzo de 1999, en su segundo período de sesiones, el comité preparatorio eligió a su Mesa y a la Sra. Irma Engelbrecht (Sudáfrica) como Presidenta. En marzo, la Sra. Engelbrecht presidió el segundo período de sesiones del comité preparatorio, cuyo informe examinará el Consejo Económico y Social en julio, en su período de sesiones sustantivo de 1999.

Como parte de su planificación prospectiva, la Mesa del comité preparatorio decidió celebrar consultas oficiosas en la semana del 14 al 18 de junio, a fin de examinar los resultados previstos del período extraordinario de sesiones, incluida la posible redacción de una declaración política.

---

\* E/1999/100 y Add.1.

El viernes 11 de junio de 1999, el Gobierno de Sudáfrica comunicó al Secretario General que la Sra. Engelbrecht no podía seguir desempeñando el cargo de Presidenta.

La Mesa del comité preparatorio se reunió el lunes 14 de junio y decidió que era esencial mantener el programa de consultas oficiosas durante esa semana incluso en ausencia de la Presidenta, y me eligió, como Vicepresidenta del comité preparatorio, para que presidiera las consultas oficiosas en calidad de Presidenta interina. Al mismo tiempo, la Mesa reconoció la importancia de nombrar nuevo Presidente cuanto antes, pues no era deseable esperar al período de sesiones final del comité preparatorio, que se celebraría en marzo del año 2000, habida cuenta de que el período extraordinario de sesiones se celebraría del 5 al 9 de junio de ese año.

Por esa razón, la Mesa me ha pedido que solicite la autorización del Consejo Económico y Social para que el comité preparatorio celebre una reunión oficial de un día de duración en la semana que comienza el 28 de junio de 1999 a los solos efectos de elegir un nuevo Presidente y dos Vicepresidentes del grupo de Estados de Asia.

Le agradecería, por consiguiente, que trasladara esa petición a la Mesa del Consejo Económico y Social en su reunión del viernes 18 de junio, a fin de que el Consejo la apruebe cuando se reúna el 23 de junio. Si el Consejo aprobara la celebración de la breve reunión mencionada, el comité preparatorio podría continuar su programa de consultas oficiosas y cumplir el objetivo de concluir en marzo del año 2000 las negociaciones sobre los documentos políticos definitivos que habrán de presentarse en el período extraordinario de sesiones.

*(Firmado)* Patricia **Flor**  
Presidenta interina de la Comisión de la Condición  
Jurídica y Social de la Mujer constituida en comité  
preparatorio del período extraordinario de sesiones  
de la Asamblea General titulado “La mujer en el  
año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo  
y paz para el siglo XXI”